



DE Original Montageanleitung Beschlag für Flügeltor  
 EN Translation of the original installation manual for folding gate armature  
 FR Traduction de la notice de montage originale de ferrure pour portes battantes  
 IT Traduzione delle istruzioni di montaggio originali ferratura per cancello ad anta  
 ES Traducción de las instrucciones de montaje originales herraje para puertas de hojas giratorias

Art.-Nr. S10171-00002



**SOMMER Antriebs- und Funktechnik GmbH**

Hans-Böckler-Straße 21–27  
 73230 Kirchheim/Teck  
 Germany

+49 (0)900-1800150

• 0,14 €/min aus dem deutschen Festnetz. Mobilfunkpreise abweichend.

• 0,14 €/min from fixed-line telephones in Germany. Mobile charges may vary.

• 0,14 €/min depuis une ligne fixe en Allemagne. Les tarifs de téléphonie mobile sont différents.

• 0,14 €/minuto da rete fissa tedesca. Le tariffe da cellulare possono variare.

• 0,14 €/minuto desde la red de telefonía fija alemana. Precios diferentes para teléfonos móviles.

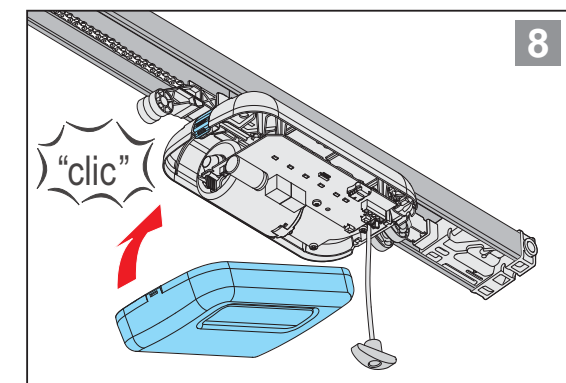
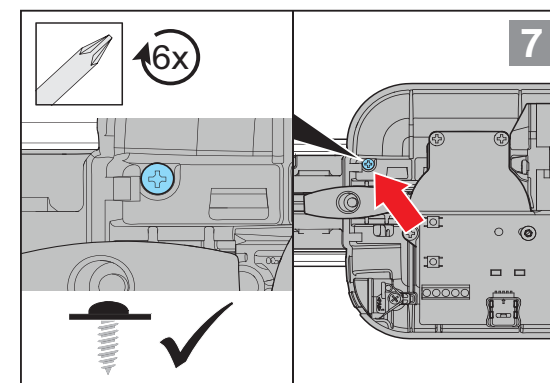
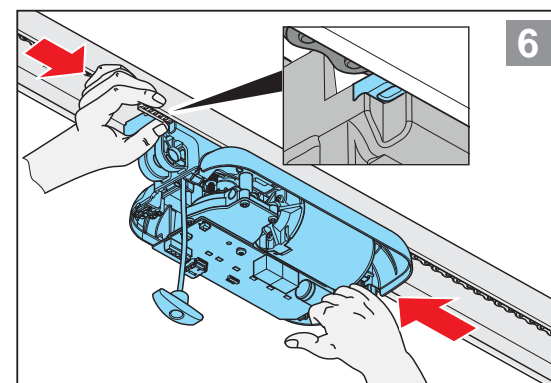
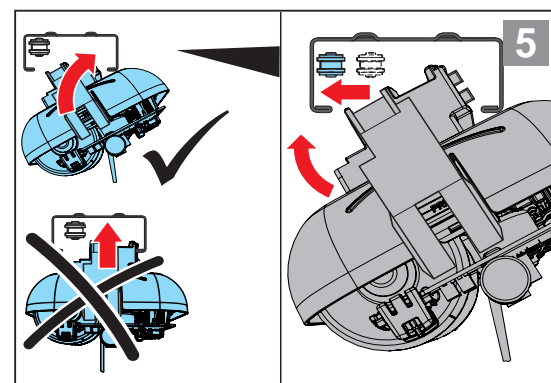
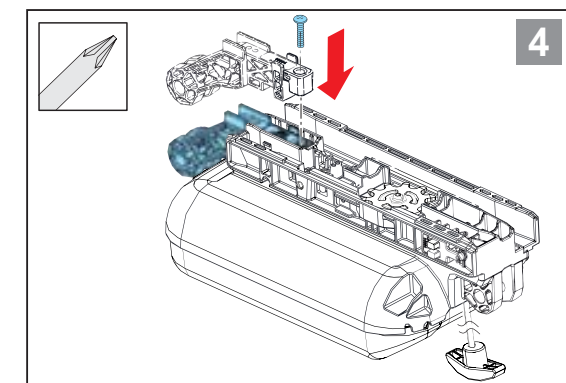
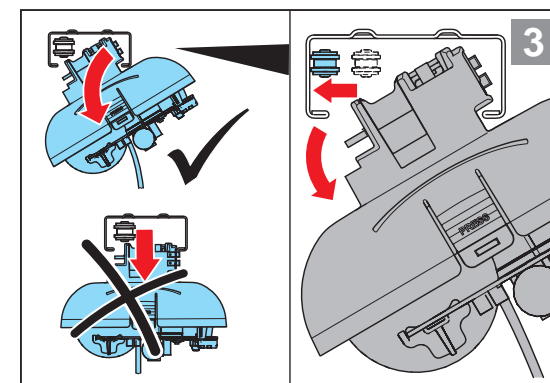
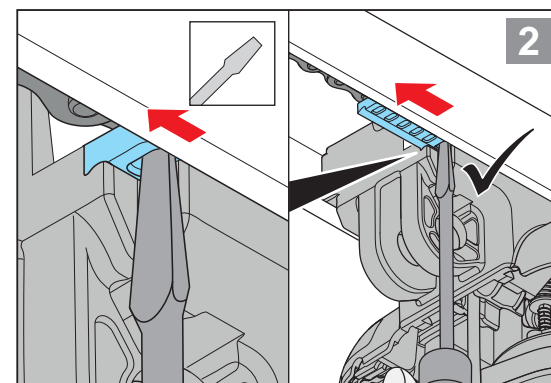
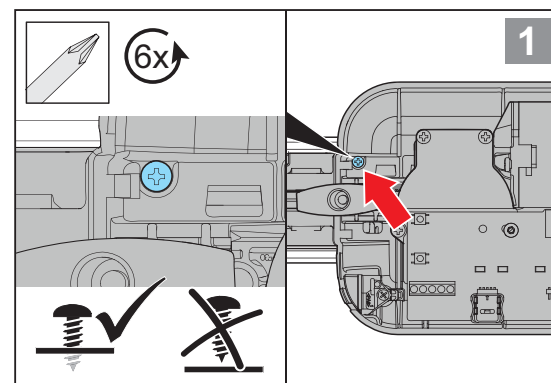
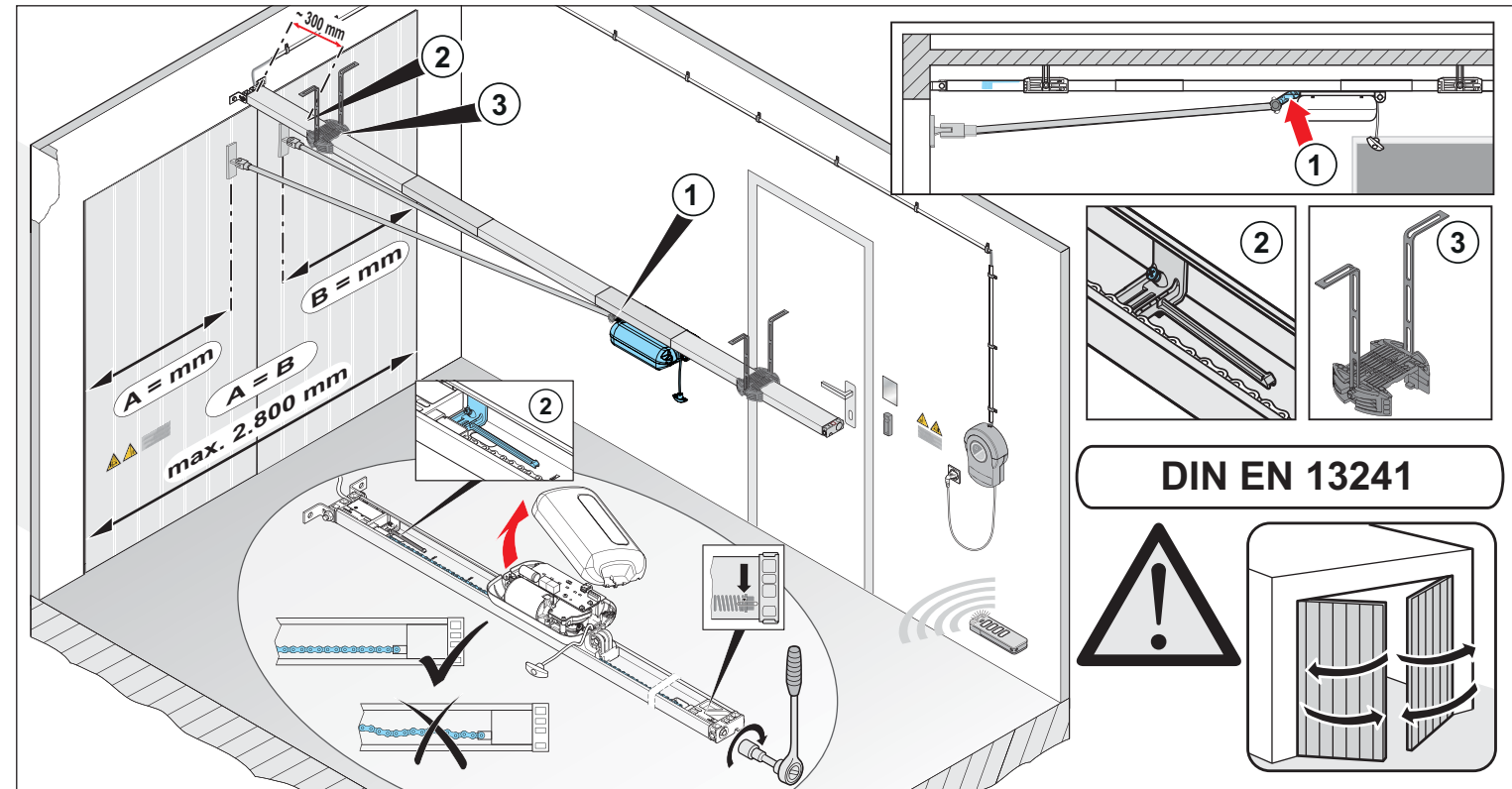
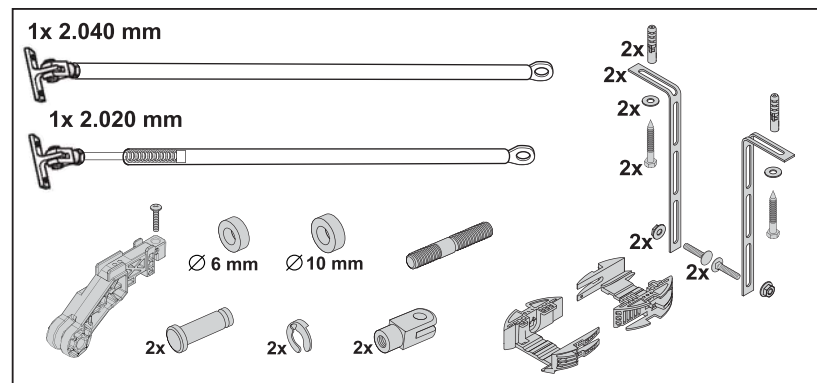
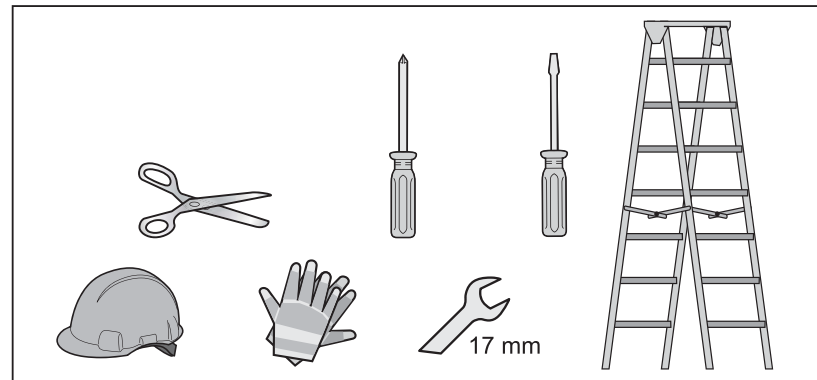
info@sommer.eu  
 www.sommer.eu

© Copyright 2018  
 Alle Rechte vorbehalten.  
 All rights reserved.

Tous droits réservés.

Tutti i diritti riservati.

Reservados todos los derechos.



Art.-Nr. S10170-00001\_322018\_0-DRE\_Rev-D\_DE



DE Original Montageanleitung Beschlag für Flügeltor  
EN Translation of the original installation manual for folding gate armature  
FR Traduction de la notice de montage originale de ferrure pour portes battantes  
IT Traduzione delle istruzioni di montaggio originali ferratura per cancello ad anta  
ES Traducción de las instrucciones de montaje originales herraje para puertas de hojas giratorias

